

摘藻堂四庫全書薈要

史部

欽定四庫全書薈要

史部

通鑑紀事本末卷十五上



詳校官員外郎臣楊世綸

欽定四庫全書薈要卷八千七百二十一

史部

通鑑紀事本末卷十五上

宋 袁樞 撰

江左經略中原

晉成帝咸康五年春三月征西將軍庾亮欲開復中原

表桓宣為都督沔北前鋒諸軍事司州刺史鎮襄陽又

表其弟臨川太守惲為監梁雍二州諸軍事梁州刺史

鎮魏興西陽太守翼為南蠻校尉領南郡太守鎮江陵

皆假節又請解豫州以授征虜將軍毛寶詔以寶監揚

州及江西諸軍事豫州刺史與西陽太守樊峻帥精兵

萬人戍邾城以建威將軍陶稱為南中郎將江夏相入

沔中稱將二百人下見亮亮素惡稱輕狡數稱前後罪

惡收而斬之後以魏興險遠命庾懌徙屯半洲更以武

昌太守陳囂為梁州刺史趣漢中遣參軍李松攻漢巴

郡江陽 夏四月執漢荊州刺史李闕巴郡太守黃

植送建康漢主壽以李弈為鎮東將軍代闕守巴郡庾

亮上疏言蜀甚弱而胡尚彊欲帥大衆十萬移鎮石城

遣諸軍羅布江河為伐趙之規帝下其議丞相導請許之太尉鑒議以為資用未備不可大舉太常蔡謨議以為時有否泰道有屈伸苟不計彊弱而輕動則亡不終日何功之有為今之計莫若養威以俟時時之可否繫胡之彊弱胡之彊弱繫石虎之能否自石勒舉事虎常為爪牙百戰百勝遂定中原所據之地同於魏世勒死之後虎挾嗣君誅將相內難既平翦削外寇一舉而拔金墉再戰而擒石生誅石聰如拾遺取郭權如振槁四

境之內不失尺土以是觀之虎為能乎將不能也論者以胡前攻襄陽不能拔謂之無能為夫百戰百勝之彊而以不拔一城為劣譬諸射者百發百中而一失可以謂之拙乎且石遇偏師也桓平北邊將也所爭者疆場之土利則進否則退非所急也今征西以重鎮名賢自將大軍欲席卷河南虎必自帥一國之衆來決勝負豈得以襄陽為比哉今征西欲與之戰何如石生若欲城守何如金墉欲阻沔水何如大江欲拒石虎何如蘇峻

凡此數者宜詳校之石生猛將關中精兵征西之戰殆不能勝也金墉險固劉曜十萬衆不能拔征西之守殆不能勝也又當是時洛陽關中皆舉兵擊虎今此三鎮反為其用方之於前倍半之勢也石生不能敵其半而征西欲當其倍愚所疑也蘇峻之彊不及石虎沔水之險不及大江大江不能禦蘇峻而欲以沔水禦石虎又所疑也昔祖士雅在譙佃於城北界胡來攻豫置軍屯以禦其外穀將熟胡果至丁夫戰於外老弱獲於內多

持炬火急則燒穀而走如此數年竟不得其利當是時
胡惟據河北方之於今四分之一耳士雅不能捍其一
而征西欲以禦其四又所疑也然此但論征西既至之
後耳尚未論道路之慮也自沔以西水急岸高魚貫沂
流首尾百里若胡無宋襄之義及我未陣而擊之將如
之何今王土與胡水陸異勢便習不同胡若送死則敵
之有餘若棄江遠進以我所短擊彼所長懼非廟勝之
筭也朝議多與謨同乃詔亮不聽移鎮

秋八月南

昌文成公郗鑒疾篤以府事付長史劉遐上疏乞骸骨
且曰臣所統錯雜率多北人或逼遷徙或是新附百姓
懷土皆有歸本之心臣宣國恩示以好惡處與田宅漸
得少安聞臣疾篤衆情駭動若當北渡必啟寇心太常
臣謨平簡貞正素望所歸謂可以為都督徐州刺史詔
以蔡謨為太尉軍司加侍中辛酉鑒薨即以謨為征北
將軍都督徐兗青三州諸軍事領徐州刺史假節時左
衛將軍陳光請伐趙詔遣光攻壽陽謨上疏曰壽陽城

小而固自壽陽至琅邪城壁相望一城見攻衆城必救
又王師在路五十餘日前驅未至聲息久聞賊之郵驛
一日千里河北之騎足以來赴夫以白起韓信項籍之
勇猶發梁焚舟背水而陣今欲停船水渚引兵造城前
對堅敵顧臨歸路此兵法之所誡若進攻未拔胡騎猝
至懼桓子不知所為而舟中之指可掬也今光所將皆
殿中精兵宜令所向有征無戰而頓之堅城之下以國
之爪士擊寇之下邑得之則利薄而不足損敵失之則

害重而足以益寇懼非策之長者也乃止 初陶侃在

武昌議者以江北有邾城宜出兵戍之侃每不荅而言者不已侃乃渡水獵引將佐語之曰我所以設險而禦寇者正以長江耳邾城隔在江北內無所倚外接羣夷夷中利深晉人貪利夷不堪命必引虜入寇此乃致禍之由非禦寇也且吳時戍此城用三萬兵今縱有兵守之亦無益於江南若羯虜有可乘之會此又非所資也及庾亮鎮武昌卒使毛寶樊峻戍邾城趙王虎惡之以

夔安為大都督帥石鑒石閔李農張貉李菟等五將軍兵五萬人寇荆揚北鄙二萬騎攻邾城毛寶求救於庾亮亮以城固不時遣兵九月石閔敗晉兵於沔陰殺將軍蔡懷夔安李農陷沔南朱保敗晉兵於白石殺鄭豹等五將軍張貉陷邾城死者六千人毛寶樊峻突圍出走赴江溺死夔安進據胡亭寇江夏義陽將軍黃沖義陽太守鄭進皆降於趙安進圍石城竟陵太守李陽拒戰破之斬首五千餘級安乃退遂掠漢東擁七十餘戶

遷于幽冀是時庾亮猶上疏欲遷鎮石城聞邾城陷乃止上表陳謝自貶三等行安西將軍有詔復位以輔國將軍庾懌為豫州刺史監宣城廬江歷陽安豐四郡諸軍事假節鎮蕪湖

六年春正月庚子朔都亭文康侯庾亮薨以護軍將軍錄尚書何充為中書令庾戌以南郡太守庾翼為都督江荆司雍梁益六州諸軍事安西將軍荊州刺史假節代亮鎮武昌時人疑翼年少不能繼其兄翼悉心為治

戎政嚴明數年之間公私充實人皆稱其才

八年庾翼在武昌數有妖恠欲移鎮樂鄉征虜長史王
述與庾冰牋曰樂鄉去武昌千有餘里數萬之衆一旦
移徙興立城壁公私勞擾又江州當汭流數千里供給
軍府力役增倍且武昌實江東鎮戍之中非但扞禦上
流而已緩急赴告駿奔不難若移樂鄉遠在西陲一朝
江渚有虞不相接救方嶽重將固當居要害之地為內
外形勢使闕闕之心不知所向昔秦忌亡胡之讖卒為

劉項之資周惡繫弧之謠而成褒姒之亂是以達人君子直道而行襍避之道皆所不取正當擇人事之勝理思社稷之長計耳朝議亦以為然翼乃止

秋七月

己未以何充為驃騎將軍都督徐州揚州之晉陵諸軍事領徐州刺史鎮京口避諸庾也

康帝建元元年

庾翼為人慷慨喜功名不尚浮華琅邪

內史桓溫彝之子也尚南康公主豪爽有風采翼與之友善相期以寧濟海內翼嘗薦溫於成帝曰桓溫有英

雄之才願陛下勿以常人遇之常壻畜之宜委以方邵之任必有弘濟艱難之勲時杜又殷浩並才名冠世翼獨弗之重也曰此輩宜束之高閣俟天下太平然後徐議其任耳浩累辭徵辟屏居墓所幾將七年時人擬之管葛江夏相謝尚長山令王濛常伺其出處以卜江左興亡嘗相與省之知浩有確然之志既返相謂曰深源不起當如蒼生何尚鯢之子也翼請浩為司馬詔除侍中安西軍司浩不應翼遺浩書曰王夷甫立名非真雖

云談道實長華競明德君子遇會處際寧可然乎浩猶
不起殷羨為長沙相在郡貪殘庾冰與翼書屬之翼報
曰殷君驕豪亦似由有佳兄弟故小令物情容之大較
江東之政以嫗煦豪彊常為民蠹時有行法輒施之寒
劣如往年偷石頭倉米一百萬斛皆是豪將輩而直殺
倉督監以塞責山遐為餘姚長為官出豪彊所藏二千
戶而衆共驅之令遐不得安席雖皆前宰之愾謬江東
事去寔此之由兄弟不幸橫陷此中自不能拔足於風

塵之外當共明目而治之荊州所統二十餘郡唯長沙最惡惡而不黜與殺督監者復何異邪遐簡之子也翼以滅胡取蜀為已任遣使東約燕王皝西約張駿刻期大舉朝議多以為難唯庾冰意與之同而桓溫譙王無忌皆贊成之無忌承之子也秋七月趙汝南太守戴開帥數千人詣翼降丁巳下詔議經略中原翼欲悉所部之衆北伐表桓宣為都督司雍梁三州荊州之四郡諸軍事梁州刺史前趣丹水桓溫為前鋒小督假節帥衆

入臨淮並發所統六州奴及車牛驢馬百姓嗟怨八月
庾翼欲移鎮襄陽恐朝廷不許乃奏云移鎮安陸帝及
朝士皆遣使譬止翼翼遂違詔北行至夏口復上表請
鎮襄陽翼時有衆四萬詔加翼都督征討諸軍事先是
車騎將軍楊州刺史庾冰屢求出外辛巳以冰都督荆
江寧益梁交廣七州豫州之四郡諸軍事領江州刺史
假節鎮武昌以為翼繼援徵徐州刺史何充為都督揚
豫徐州之琅邪諸軍事領揚州刺史錄尚書事輔政以

琅邪內史桓溫為都督青徐兗三州諸軍事徐州刺史
徵江州刺史褚裒為衛將軍領中書令

二年夏四月征西將軍庾翼使梁州刺史桓宣擊趙將
李羆於丹水為羆所敗翼貶宣為建威將軍宣慙憤成
疾 秋八月庚辰卒翼以長子方之為義城太守代
領宣衆又以司馬應誕為襄陽太守參軍司馬勲為梁
州刺史戍西城 中書令褚裒固辭樞要閏月丁巳以
裒為左將軍都督兗州徐州之琅邪諸軍事兗州刺史

鎮金城

秋九月帝崩穆帝即位以哀為侍中衛將

軍錄尚書事持節督刺史如故哀以近戚懼獲譏嫌上
疏固請居藩改授都督徐兗青三州揚州之二郡諸軍
事衛將軍徐兗二州刺史鎮京口 冬十月江州刺

史庾冰有疾太后徵冰輔政冰辭十一月庚辰卒庾翼
以家國情事留子方之為建武將軍戍襄陽方之年少
以參軍毛穆之為建武司馬以輔之穆之寶之子也翼
還鎮夏口詔翼復督江州又領豫州刺史翼辭豫州復

欲移鎮樂鄉詔不許翼仍繕修軍器大佃積穀以圖後舉

穆帝永和元年春正月詔徵衛將軍褚裒欲以為揚州刺史錄尚書事吏部尚書劉遐長史王胡之說裒曰會稽王令德雅望國之周公也足下宜以大政授之裒乃固辭歸藩壬戌以會稽王昱為撫軍大將軍錄尚書六條事都亭肅侯庾翼疽發于背表子爰之行輔國將軍荊州刺史委以後任司馬義陽朱燾為南蠻校尉以

千人守巴陵

秋七月庚午卒

庾翼既卒朝議皆

以諸庾世在西藩人情所安宜依翼所請以庾爰之代
其任何充曰荆楚國之西門戶口百萬北帶彊胡西隣
勁蜀地勢險阻周旋萬里得人則中原可定失人則社
稷可憂陸抗所謂存則吳存亡則吳亡者也豈可以白
面少年當之哉桓溫英略過人有文武器幹西夏之任
無出溫者議者又曰庾爰之肯避溫乎如令阻兵恥懼
不淺充曰溫足以制之諸君勿憂丹楊尹劉惔每奇溫

才然知其有不臣之志謂會稽王昱曰溫不可使居形勝之地其位號常宜抑之勸昱自鎮上流以已為軍司昱不聽又請自行亦不聽庚辰以徐州刺史桓溫為安西將軍持節都督荆司雍益梁寧六州諸軍事領護南蠻校尉荊州刺史爰之果不敢爭又以劉惔監沔中諸軍事領義成太守代庾方之徙方之爰之于豫章桓溫嘗乘雪欲獵先過劉惔惔見其裝束甚嚴謂之曰老賊欲持此何為溫笑曰我不為此卿安得坐談乎

二年春二月褚裒薦前光祿大夫顧和前司徒左長史
殷浩三月丙子以和為尚書令浩為建武將軍揚州刺
史和有母喪固辭不起謂所親曰古人有釋裒經從王
事者以其才足幹時故也如和者正足以虧孝道傷風
俗耳識者美之浩亦固辭會稽王昱與浩書曰屬當厄
運危弊理極足下沈識淹長足以經濟若復深存挹退
苟遂本懷吾恐天下之事於此去矣足下去就即時之
廢興則家國不異足下宜深思之浩乃就職

四年夏四月會稽王昱以揚州刺史殷浩有盛名朝野推服乃引為心膂與參綜朝權欲以抗溫由是與溫寢相疑貳浩以征北長史荀羨前江州刺史王羲之夙有令名擢羨為吳國內史羲之為護軍將軍以為羽翼羨黷之弟羲之導之從子也羲之以為內外協和然後國家可安勸浩及羨不宜與溫構隙浩不從

五年夏六月桓溫聞趙亂出屯安陸遣諸將經營北方趙揚州刺史王浹舉壽春降西中郎將陳逵進據壽春

征北大將軍褚裒上表請伐趙即日戒嚴直指泗口朝
議以裒事任貴重不宜深入宜先遣偏師裒奏言前已
遣前鋒督護王頤之等徑造彭城後遣督護麋窋進據
下邳今宜速發以成聲勢

秋七月加裒征討大都

督督徐兗青揚豫五州諸軍事裒帥衆三萬徑赴彭城
北方士民降附者日以千計朝野皆以為中原指期可
復光祿大夫蔡謨獨謂所親曰胡滅誠為大慶然恐更
貽朝廷之憂其人曰何謂也謨曰夫能順天乘時濟羣

生於艱難者非上聖與英雄不能為也自餘則莫若度
德量力觀今日之事殊非時賢所及必將經營分表疲
民以逞既而材略踈短不能副心財殫力竭智勇俱困
安得不憂及朝廷乎魯郡民五百餘家相與起兵附晉
求援於褚裒裒遣部將王龕李邁將銳卒三千迎之趙
南討大都督李農帥騎二萬與龕等戰於代陂龕等大
敗皆沒於趙八月裒退屯廣陵陳遼聞之焚壽春積聚
毀城遁還裒上疏乞自貶詔不許命裒還鎮京口解征

討都督時河北大亂遺民二十餘萬口渡河欲來歸附
會裒已還威勢不接皆不能自拔死亡畧盡 冬十

一月都鄉元穆侯褚裒還至京口聞哭聲甚多以問左
右對曰皆代陂死者之家也裒慙憤發疾十二月己酉
卒以吳國內史荀羨為使持節監徐兗二州揚州之晉
陵諸軍事徐州刺史時年二十八中興方伯未有如羨
之少者

六年春正月朝廷聞中原大亂復謀進取己丑以揚州

刺史殷浩為中軍將軍假節都督揚豫徐兗青五州諸軍事以蒲洪為氏王使持節征北大將軍都督河北諸軍事冀州刺史廣川郡公蒲健為假節右將軍監河北征討前鋒諸軍事襄國公

七年 初桓溫聞石氏亂上疏請出師經略中原事久不報溫知朝廷仗殷浩以抗己甚忿之然素知浩之為人亦不之憚也以國無他釁遂得相持彌年雖有君臣之跡羈縻而已八州士衆資調殆不為國家用屢求北

伐詔書不聽十二月辛未溫拜表輒行帥衆四五萬順
流而下軍于武昌朝廷大懼殷浩欲去位以避溫又欲
以騶虞幡駐溫軍吏部尚書王彪之言於會稽王昱曰
此屬皆自為計非能保社稷為殿下計也若殷浩去職
人情離駭天子獨坐當此之際必有任其責者非殿下
而誰乎又謂浩曰彼若抗表問罪卿為之首事任如此
猜釁已成欲作匹夫豈有全地邪且當靜以待之令相
王與手書示以款誠為陳成敗彼必旋師若不從則遣

中詔又不從乃當以正義相裁奈何無故忿忿先自猖
蹶乎浩曰決大事正自難頃日來欲使人悶聞卿此謀
意始得了彪之彬之子也撫軍司馬高崧言於昱曰王
宜致書諭以禍福自當返旆如其不爾使六軍整駕逆
順於茲判矣乃於坐為昱草書曰寇難宜平時會宜接
此實為國遠圖經略大策能弘斯會非足下而誰但以
比興師動衆要當以資實為本運轉之艱古人所難不
可易之於始而不熟慮頃所以深用為疑惟在此耳然

異常之舉衆之所駭遊聲噂喏想足下亦少聞之苟患
失之無所不至或能望風振擾一時崩散如此則望實
並喪社稷之事去矣皆由吾闇弱德信不著不能鎮靜
羣庶保固維城所以內愧于心外慙良友吾與足下雖
職有內外安社稷保家國其致一也天下安危繫之明
德當先思寧國而後圖其外使王基克隆大義弘著所
望於足下區區誠懷豈可復顧嫌而不盡哉溫即上疏
惶恐致謝回軍還鎮

八年春正月尚書左丞孔嚴言於殷浩曰比來衆情良可寒心不知使君當何以鎮之愚謂宜明受任之方韓彭專征伐蕭曹守管籥內外之任各有攸司深思廉藺屈身之義平勃交歡之謀令穆然無間然後可以保大定功也觀頃日降附之徒皆人面獸心貪而無親恐難以義感也浩不從嚴愉之從子也浩上疏請北出許洛詔許之以安西將軍謝尚北中郎將荀羨為督統進屯壽春謝尚不能撫慰張遇遇怒據許昌叛使其將上官

恩據洛陽樂弘攻督護戴施於倉垣浩軍不能進三月
命荀羨鎮淮陰尋加監青州諸軍事又領兗州刺史鎮
下邳姚弋仲卒子襄帥衆歸晉襄單騎渡淮見謝尚于
壽春尚聞其名命去仗衛幅巾待之歡若平生襄博學
善談論江東人士皆重之夏四月秦以張遇為征

東大將軍豫州牧六月謝尚姚襄共攻張遇于許昌秦
主健遣丞相東海王雄衛大將軍平昌王菁略地關東
帥步騎二萬救之丁亥戰于潁水之誠橋尚等大敗死

者萬五千人尚奔還淮南襄棄輜重送尚于芍陂尚悉
以後事付襄殷浩聞尚敗退屯壽春

秋七月秦丞

相雄徙張遇及陳頴許洛之民五萬餘戶於關中以右
衛將軍楊羣為豫州刺史鎮許昌謝尚降號建威將軍
殷浩之北伐也中軍將軍王羲之以書止之不聽既而
無功復謀再舉羲之遺浩書曰今以區區江左天下寒
心固已久矣力爭武功非所當作自頃處內外之任者
未有深謀遠慮而疲竭根本各從所志竟無一功可論

遂令天下將有土崩之勢任其事者豈得辭四海之責哉今軍破於外資竭於內保淮之志非所復及莫若還保長江督將各復舊鎮自長江以外羈縻而已引咎責躬更為善治省其賦役與民更始庶可以救倒懸之急也使君起於布衣任天下之重當董統之任而敗喪至此恐闔朝羣賢未有與人分其謗者若猶以前事為未工故復求之於分外宇宙雖廣自容何所此愚智所不解也又與會稽王昱牋曰為人臣者誰不願尊其主比

隆前世況遇難得之運哉顧力有所不及豈可不權輕重而處之也今雖有可喜之會內求諸已而所憂乃重於所喜功未可期遺黎殲盡勞役無時徵求日重以區區吳越經緯天下十分之九不亡何待而不度德量力不弊不已此封內所痛心歎悼而莫敢吐誠者也往者不可諫來者猶可追願殿下更垂三思先為不可勝之基須根立執舉謀之未晚若不行恐麋鹿之游將不止林藪而已願殿下鑒廢虛遠之懷以救倒懸之急可謂

以亡為存轉禍為福也不從九月浩屯泗口遣河南太守戴施據石門滎陽太守劉遜戍倉垣浩以軍興罷遣太學生徒學校由此遂廢冬十月謝尚遣冠軍將軍王俠攻許昌克之秦豫州刺史楊羣退屯弘農徵尚為給事中戍石頭九年秋七月張遇叛秦伏誅九月姚襄屯歷陽以燕秦方強未有北伐之志乃夾淮廣興屯田訓厲將士殷浩在壽春惡其彊盛囚襄諸弟累遣刺客刺之刺客皆以情告襄安北將軍魏統卒弟憬代領部曲浩潛遣憬帥衆五千襲

之襄斬憬并其衆浩愈惡之使龍驤將軍劉啓守譙遷襄
于梁國蠡臺表授梁國內史魏憬子弟數往來壽春襄益
疑懼遣參軍權翼使於浩浩曰身與姚平北共為王臣
休戚同之平北每舉動自專甚失輔車之理豈所望也翼
曰平北英姿絕世擁兵數萬而遠歸晉室者以朝廷有道
宰輔明哲故也今將軍輕信讒慝之言與平北有隙愚
謂猜嫌之端在此不在彼也浩浩曰平北姿性豪邁生殺
自由又縱小人掠奪吾馬王臣之體固若是乎翼曰

平北歸命聖朝豈肯妄殺無辜姦宄之人亦王濬所不容也殺之何害浩曰然則掠馬何也翼曰將軍謂平北雄武難制終將討之故取馬欲以自衛耳浩笑曰何至是也初浩陰遣人誘秦梁安雷弱兒使殺秦主健許以關右之任弱兒等僞許之且請兵應接浩聞張遇作亂健兄子輔國將軍黃眉自洛陽西奔以為安等事已成冬十月浩自壽春帥衆七萬北伐欲進據洛陽修復園陵吏部尚書王彪之上會稽王昱牋以為弱兒

等容有詐偽浩未應輕進不從浩以姚襄為前驅襄引兵北行度浩將至詐令部衆夜遁陰伏甲以邀之浩聞而追襄至山桑襄縱兵擊之浩大敗棄輜重走保譙城襄俘斬萬餘悉收其資仗使兄益守山桑襄復如淮南會稽王昱謂王彪之曰君言無不中張陳無以過也

冬十一月殷浩使部將劉啟王彬之攻姚益於山桑姚襄自淮南擊之啟彬之皆敗死襄進據芍陂十二月姚襄濟淮屯盱眙招掠流民衆至七萬分置守宰勸課

農桑遣使詣建康罪狀殷浩并自陳謝詔以謝尚都督
江西淮南諸軍事豫州刺史鎮歷陽

十年故魏降將周成反自宛襲洛陽 殷浩連年北伐

師徒屢敗糧械都盡征西將軍桓溫因朝野之怨上疏
數浩之罪請廢之朝廷不得已免浩為庶人徙東陽之
信安自此內外大權一歸於溫矣春二月乙丑桓溫統
步騎四萬發江陵水軍自襄陽入均口至南鄉步兵自
淅川趣武關命司馬勲出子午道以伐秦 姚襄遣使

降燕三月桓溫別將攻上洛獲秦荆二州刺史郭敬進
擊青泥破之司馬勲掠秦西鄙涼秦州刺史王擢攻陳
倉以應溫秦主健遣太子萇丞相雄淮南王生平昌王
菁北平王碩帥衆五萬軍于峽柳以拒溫 夏四月

己亥溫與秦兵戰于藍田秦淮南王生單騎突陳出入
以十數殺傷晉將士甚衆溫督衆力戰秦兵大敗將軍
桓冲又敗秦丞相雄于白鹿原冲溫之弟也溫轉戰而
前壬寅進至灊上秦太子萇等退屯城南秦主健與老

弱六千固守長安小城悉發精兵三萬遣大司馬雷弱
兒等與萇合兵以拒溫三輔郡縣皆來降溫撫諭居民
使安堵復業民爭持牛酒迎勞男女夾路觀之耆老有
垂泣者曰不圖今日復覩官軍 夏五月北海王猛

少好學倜儻有大志不屑細務人皆輕之猛悠然自得
隱居華陰聞桓溫入關披褐詣之捫虱而談當世之務
旁若無人溫異之問曰吾奉天子之命將銳兵十萬為
百姓除殘賊而三秦豪傑未有至者何也猛曰公不遠

數千里深入敵境今長安咫尺而不度灊水百姓未知
公心所以不至溫嘿然無以應徐曰江東無卿比也乃
署猛軍謀祭酒溫與秦丞相雄等戰於白鹿原溫兵不
利死者萬餘人初溫指秦麥以為糧既而秦人悉芟麥
清野以待之溫軍乏食六月丁丑徙關中三千餘戶而
歸以王猛為高官督護欲與俱還猛辭不就呼延毒帥
衆一萬從溫還秦太子萇等隨溫擊之比至潼關溫軍
屢敗失亡以萬數溫之屯灊上也順陽太守薛珍勸溫

徑進逼長安溫弗從珍以偏師獨濟頗有所獲及溫退
乃還顯言於衆自矜其勇而咎溫之持重溫殺之

秋九月桓溫還自伐秦帝遣侍中黃門勞溫于襄陽

十一年夏四月姚襄所部多勸襄北還襄從之五月襄
攻冠軍將軍高季於外黃會季卒襄進據許昌 冬

十月以豫州刺史謝尚督并冀幽三州鎮壽春

十二年春二月桓溫請移都洛陽修復園陵章十餘上
不許拜征討大都督督司冀二州諸軍事以討姚襄

夏四月姚襄自許昌攻周成于洛陽

秋七月姚

襄攻洛陽踰月不克長史王亮諫曰明公英名蓋世兵
彊民附今頻兵堅城之下力屈威挫或為它寇所乘此
危亡之道也襄不從桓溫自江陵北伐遣督護高武據
魯陽輔國將軍戴施屯河上自帥大兵繼進與僚屬登
平乘樓望中原歎曰遂使神州陸沈百年丘墟王夷甫
諸人不得不任其責記室陳郡袁宏曰運有興廢豈必
諸人之過溫作色曰昔劉景升有千斤大牛噉芻豆十

倍於常牛負重致遠曾不若一羸犗魏武入荊州殺以
享軍八月己亥溫至伊水姚襄撤圍拒之匿精銳於水
北林中遣使謂溫曰承親帥王師以來襄今奉身歸命
願敕三軍小却當拜伏路左溫曰我自開復中原展敬
山陵無預君事欲來者便前相見在近何煩使人襄據
水而戰溫結陳而前親被甲督戰襄衆大敗死者數千
人襄帥麾下數千騎奔於洛陽北山其夜民棄妻子隨
襄者五千餘人襄勇而愛人雖戰屢敗民知襄所在輒

扶老攜幼奔馳而赴之溫軍中傳言襄病創已死許洛
士女為溫所得者無不北望而泣襄西走溫追之不及
弘農楊亮自襄所來奔溫問襄之為人亮曰襄神明器
宇孫策之儔而雄武過之周成帥衆出降溫屯故太極
殿前既而徙屯金墉城己丑謁諸陵有毀壞者修復之
各置陵令表鎮西將軍譙尚都督司州諸軍事鎮洛陽
以尚未至留潁川太守毛穆之督護陳午河南太守戴
施以二千人戍洛陽衛山陵徙降民三千餘家於江漢

之間執周成以歸姚襄奔平陽秦并州刺史尹赤復以
衆降襄襄遂據襄陵秦大將軍張平擊之襄為平所敗
乃與平約為兄弟各罷兵 冬十一月詔遣兼司空
散騎常侍車灌等持節如洛陽修五陵十二月庚戌帝
及羣臣皆服總臨於太極殿三日 司州都督謝尚以
疾不行以丹陽尹王胡之代之未行而卒胡之廩之子
也

桓溫伐燕

晉穆帝升平二年 趙之亡也其將高昌遣使降燕已
而降晉又降秦各受爵位欲中立以自固燕主僞使司
空陽鶩討昌於東燕

三年夏六月高昌不能拒燕

秋七月自白馬犇滎

陽

五年春二月高昌卒燕河內太守呂護并其衆遣使來
降拜護冀州刺史護欲引晉兵以襲鄴三月燕太宰恪
將兵五萬冠軍將軍皇甫真將兵萬人共討之燕兵至

野王護嬰城自守護軍將軍傅顏請急攻之以省大費
恪曰老賊經變多矣觀其守備未易猝攻頃攻黎陽多
殺精銳卒不能拔自取困辱護內無蓄積外無救援我
深溝高壘坐而守之休兵養士離間其黨於我不勞而
賊勢日蹙不過十旬取之必矣何為多殺士卒以求旦
夕之功乎乃築長圍守之 夏四月桓溫以其弟黃
門郎豁督沔中七郡諸軍事兼新野義城二郡太守將
兵取許昌破燕將慕容塵 燕人圍野王數月呂護遣

其將張興出戰傳顏擊斬之城中日蹙皇甫真戒部將
曰護勢窮犇突必擇虛隙而投之吾所部士卒多羸器
甲不精宜深為之備乃多課櫓楯親察行夜者護食盡
果夜悉精銳趨真所部突圍不得出太宰恪引兵擊之
護衆死傷殆盡棄妻子犇滎陽恪存撫降民給其廩食
徙士人將帥於鄴自餘各隨所樂以護參軍廣平梁琛
為中書著作郎 冬十月呂護復叛犇燕燕人赦之
以為廣州刺史

哀帝隆和元年春正月燕豫州刺史孫興請攻洛陽曰
晉將陳祐弊卒千餘介守孤城不足取也燕人從其言
遣寧南將軍呂護屯河陰 二月辛未以吳國內史

庾希為北中郎將徐兗二州刺史鎮下邳龍驤將軍袁
真為西中郎將監護豫司并冀四州諸軍事豫州刺史
鎮汝南並假節希冰之子也 燕呂護攻洛陽三月乙
酉河南太守戴施犇宛陳祐告急五月丁巳桓溫遣庾
希及竟陵太守鄧遐帥舟師三千人助祐守洛陽遐嶽

之子也溫上疏請遷都洛陽自永嘉之亂播流江表者請一切北徙以實河南朝廷畏溫不敢為異而北土蕭條人情疑懼雖並知不可莫敢先諫散騎常侍領著作郎孫綽上疏曰昔中宗龍飛非惟信順協於天人實賴萬里長江畫而守之耳今自喪亂已來六十餘年河洛丘墟函夏蕭條士民播流江表已經數世存者老子長孫亡者丘隴成行雖北風之思感其素心目前之哀實為交切若遷都旋軫之日中興五陵即復緬成遐域泰

山之安既難以理保烝烝之思豈不纏於聖心哉溫今
此舉誠欲大覽始終為國遠圖而百姓震駭同懷危懼
豈不以反舊之樂賒而趨死之憂促哉何者植根江外
數十年矣一朝頓欲拔之驅蹶於空荒之地提挈萬里
踰險浮深離墳墓棄生業田宅不可復售舟車無從而
得捨安樂之國適習亂之鄉將頓仆道塗飄溺江川僅
有達者此仁者所宜哀矜國家所宜深慮也臣之愚計
以為且宜遣將帥有威名資實者先鎮洛陽掃平梁許

清壹河南運漕之路既通開墾之積已豐豺狼遠竄中
夏小康然後可徐議遷徙耳奈何捨百勝之長理舉天
下而一擲哉綽楚之孫也少慕高尚嘗著遂初賦以見
志溫見綽表不悅曰致意興公何不尋君遂初賦而知
人家國事邪時朝廷憂懼將遣侍中止溫揚州刺史王
述曰溫欲以虛聲威朝廷耳非事實也但從之自無所
至乃詔溫曰在昔喪亂忽涉五紀戎狄肆暴繼襲凶跡
眷言西顧慨歎盈懷知欲躬帥三軍蕩滌氛穢廓清中

畿光復舊京非夫外身徇國孰能若此諸所處分委之高筭但河洛丘墟所營者廣經始之勤政勞懷也事果不行溫又議移洛陽鐘虞述曰永嘉不競暫都江左方當蕩平區宇旋軫舊京若其不爾宜改遷園陵不應先事鐘虞溫乃止朝廷以交廣遼遠改授溫都督并司冀三州溫表辭不受

秋七月呂護退守小平津中流矢而卒燕將段崇收軍北渡屯于野王鄧遐進屯新城八月西中郎將袁真進屯汝南運粟五萬斛以饋洛陽

冬十二月庾希自下邳退屯山陽袁真自汝南退屯壽陽

興寧元年夏四月燕寧東將軍慕容忠攻滎陽太守劉遠遠奔魯陽五月以西中郎將袁真都督司冀并

三州諸軍事北中郎將庾希都督青州諸軍事癸卯

燕人拔密城劉遠奔江陵冬十月燕鎮南將軍慕容

容塵攻陳留太守袁披于長平汝南太守朱斌乘虛襲

許昌克之

二年春二月燕太傅評龍驤將軍李洪略地河南

夏四月甲辰燕李洪攻許昌汝南敗晉兵於懸瓠潁川
太守李福戰死汝南太守朱斌犇壽春陳郡太守朱輔
退保彭城大司馬溫遣西中郎將袁真等禦之溫帥舟
師屯合肥燕人遂拔許昌汝南陳郡徙萬餘戶于幽冀
二州遣鎮南將軍慕容塵屯許昌

秋八月燕太宰

恪將取洛陽先遣人招納士民遠近諸塢皆歸之乃使
司馬悅希軍于盟津豫州刺史孫興軍于成臯初沈充

之子勁以其父死於逆亂志欲立功以雪舊恥年三十餘以刑家不得仕吳興太守王胡之為司州刺史上疏稱勁才行請解禁錮參其府事朝廷許之會胡之以病不行及燕人逼洛陽冠軍將軍陳祐守之衆不過二千勁自表求配祐効力詔以勁補冠軍長史令自募壯士得千餘人以行勁屢以少擊燕衆摧破之而洛陽糧盡援絕祐自度不能守乃以救許昌為名九月留勁以五百人守洛陽祐帥衆而東勁喜曰吾志欲致命今得之

矣祐聞許昌已沒遂犇新城燕悅希引兵略河南諸城
盡取之

三年春正月大司馬溫移鎮姑孰二月乙未以其弟右
將軍豁監荊州揚州之義城雍州之京兆諸軍事領荊
州刺史加江州刺史桓冲監江州及荊豫八郡諸軍事
並假節司徒昱聞陳祐棄洛陽會大司馬溫于洌洲共
議征討丙申帝崩于西堂事遂寢燕太宰恪吳王垂
共攻洛陽恪謂諸將曰卿等常患吾不攻今洛陽城高

而兵弱易克也勿更畏懦而怠惰遂攻之三月克之執
揚武將軍沈勁勁神氣自若恪將宥之中軍將軍慕容
虔曰勁雖奇士觀其志度終不為人用今赦之必為後
患遂殺之恪略地至崤澠關中大震秦王堅自將屯陝
城以備之燕人以左中郎將慕容筑為洛州刺史鎮金
墉吳王垂為都督荆揚洛徐兗豫雍益涼秦十州諸軍
事征南大將軍荊州牧配兵一萬鎮魯陽

海西公太和元年冬十月燕撫軍將軍下邳王厲寇兗

州拔魯高平數郡置守宰而還

十二月南陽督護

趙億據宛城降燕太守桓澹走保新野燕人遣南中郎將趙盤自魯陽戍宛

二年夏四月燕慕容廆寇竟陵太守羅崇擊破之荊州刺史桓豁竟陵太守羅崇攻宛拔之趙億走趙盤退歸魯陽豁追擊盤於雒城擒之留兵戍宛而還 秋九

月以會稽內史郗愔為都督徐兗青幽揚州之晉陵諸軍事徐兗二州刺史鎮京口

四年春三月大司馬溫請與徐充二州刺史郗愔江州刺史桓沖豫州刺史袁真等伐燕初愔在北府溫常云京口酒可飲兵可用深不欲愔居之而愔暗於事機乃遣溫賤欲共獎王室請督所部出河上愔子超為溫參軍取視寸寸毀裂乃更作愔牋自陳非將帥才不堪軍旅老病乞閒地自養勸溫并領已所統溫得牋大喜即轉愔冠軍將軍會稽內史溫自領徐充二州刺史夏四月庚戌溫帥步騎五萬發姑孰大司馬溫自充

州伐燕郝超曰道遠汴水又淺恐漕運難通溫不從六月辛丑溫至金鄉天旱水道絕溫使冠軍將軍毛虎生鑿鉅野三百里引汶水會于清水虎生寶之子也溫引舟自清水入河舳艫數百里郝超曰清水入河難以通運若寇不戰運道又絕因敵為資復無所得此危道也不若盡舉見衆直趨鄴城彼畏公威名必望風逃潰北歸遼碣若能出戰則事可立決若欲城鄴而守之則當此盛夏難為功力百姓布野盡為官有易水以南必交臂請命矣但恐明公以此計輕銳勝負難必

欲務持重則莫若頓兵河濟控引漕運俟資儲充備至來夏
乃進兵雖如賒遲然期於成功而已捨此二策而連軍北上進
不速決退必愆之賊因此勢以日月相引漸及秋冬水更澁滯且
北土早寒三軍裘褐者少恐於時所憂非獨無食而已
溫又不從溫遣建威將軍檀玄攻胡陸拔之獲燕寧東將軍
慕容忠燕主暉以下邳王厲為征討大都督帥步騎二
萬逆戰于黃墟厲兵大敗單馬犇還高平太守徐翻舉
郡來降前鋒鄧遐朱序敗燕將傅顏於林渚暉復遣樂安

王臧統諸軍拒溫臧不能抗乃遣散騎常侍李鳳求救于秦秋七月溫屯武陽燕故兗州刺史孫元帥其族黨起兵應溫溫至枋頭暉及太傅評大懼謀犇和龍吳王垂曰臣請擊之若其不捷走未晚也暉乃以垂代樂安王臧為使持節南討大都督帥征南將軍范陽王德等衆五萬以拒溫垂表司徒左長史申胤黃門侍郎封孚尚書郎悉羅騰皆從軍胤鍾之子孚放之子也暉又遣散騎侍郎樂嵩請救于秦許賂以虎牢以西之地秦王

堅引羣臣議于東堂皆曰昔桓溫伐我至灞上燕不我救今溫伐燕我何救焉且燕不稱藩於我我何為救之王猛密言於堅曰燕雖彊大慕容評非溫敵也若溫舉山東進屯洛邑收幽冀之兵引并豫之衆觀兵崤澠則陛下大事去矣今不如與燕合兵以退溫溫退燕亦病矣然後我承其弊而取之不亦善乎堅從之八月遣將軍苟池洛州刺史鄧羗帥步騎二萬以救燕出自洛陽軍至潁川又遣散騎侍郎姜撫報使于燕以王猛為尚

書令太子太傅封孚問於申胤曰溫衆彊士整乘流直
進今大軍徒逡巡高岸兵不接刃未見克殄之理事將
何如胤曰以溫今日聲勢似能有為然在吾觀之必無
成功何則晉室衰弱溫專制其國晉之朝臣未必皆與
之同心故溫之得志衆所不願也必將乖阻以敗其事
又溫驕而恃衆怯於應變大衆深入值可乘之會反更
逍遙中流不出赴利欲望持久坐取全勝若糧廩愆懸
情見勢屈必不戰自敗此自然之數也溫以燕降人段

思為鄉導悉羅騰與溫戰生擒思溫使故趙將李述向
趙魏騰又與虎賁中郎將染干津共擊斬之溫軍奪氣
初溫使豫州刺史袁真攻譙梁開石門以通水運真克
譙梁而不能開石門水運路塞九月燕范陽王德帥騎
一萬蘭臺治書侍御史劉當帥騎五千屯石門豫州刺
史李邳帥州兵五千斷溫糧道當佩之子也德使將軍
慕容宙帥騎一千為前鋒與晉兵遇宙曰晉人輕剽怯
於臨敵勇於乘退宜設餌以釣之乃使二百騎挑戰分

餘騎為三伏挑戰者兵未交而走晉兵追之宙帥伏以擊之晉兵死者甚衆溫戰數不利糧儲復竭又聞秦兵將至丙申焚舟棄輜重鎧仗自陸道奔還以毛虎生督東燕等四郡諸軍事領東燕太守溫自東燕出倉垣鑿井而飲行七百餘里燕之諸將爭欲追之吳王垂曰不可溫初退惶恐以嚴設警備簡精銳為後拒擊之未必得志不如緩之彼幸吾未至必晝夜疾趨俟其士衆力盡氣衰然後擊之無不克矣乃帥八千騎徐行躡其後

溫果兼道而進數日垂告諸將曰溫可擊矣乃急追之
及溫於襄邑范陽王德先帥勁騎四千伏於襄邑東澗
中與垂夾擊溫大破之斬首三萬級秦苟池邀擊溫於
譙又破之死者復以萬計孫元遂據武陽以拒燕燕左
衛將軍孟高討擒之 冬十月己巳大司馬溫收散
卒屯于山陽溫深恥喪敗乃歸罪於表真奏免真為庶
人又免冠軍將軍鄧遐官真以溫誣己不服表溫罪狀
朝廷不報真遂據壽春叛降燕且請救亦遣使如秦溫

以毛虎生領淮南太守守歷陽 燕主暉遣大鴻臚溫
統拜袁真使持節都督淮南諸軍事征南大將軍揚州
刺史封宜城公統未踰淮而卒 冬十一月辛丑丞

相昱與大司馬溫會涂中以謀後舉以溫世子熙為豫
州刺史假節 十二月大司馬溫發徐兗州民築廣

陵城徙鎮之時征役既頻加之疫癘死者什四五百姓
嗟怨祕書監太原孫盛作晉春秋直書時事大司馬溫
見之怒謂盛子曰枋頭誠為失利何至乃如尊君所言

若此史遂行自是關君門戶事其子遽拜謝請改之時
盛年老家居性方嚴有軌度子孫雖斑白待之愈峻至
是諸子乃共號泣稽顙請為百口切計盛大怒不許諸
子遂私改之盛先已寫別本傳之外國及孝武帝購求
異書得之於遼東人與見本不同遂兩存之

五年春二月癸酉袁真卒陳郡太守朱輔立真子瑾為
建威將軍豫州刺史以保壽春遣其子乾之及司馬襲
亮如鄴請命燕人以瑾為揚州刺史輔為荊州刺史

夏四月燕秦皆遣兵助袁瑾大司馬溫遣督護竺瑤等禦之燕兵先至瑤等與戰於武丘破之南頓太守桓石虔克南城石虔溫之弟子也

秋七月大司馬溫

自廣陵帥衆二萬討袁瑾以襄城太守劉波為淮南內史將五千人鎮石頭波隗之孫也癸丑溫敗瑾于壽春遂圍之燕左衛將軍孟高將騎兵救瑾至淮北未渡會秦伐燕燕召高還

簡文帝咸安元年春正月袁瑾朱輔求救於秦秦王堅

以瑾為揚州刺史輔為交州刺史遣武衛將軍武都王
鑒前將軍張蚝帥步騎二萬救之大司馬溫遣淮南大
守桓伊南頓太守桓石虔共擊鑒蚝於石橋大破之秦
兵退屯慎城伊宣之子也丁亥溫拔壽春擒瑾及輔并
其宗族送建康斬之

桓溫滅蜀

晉明帝大寧二年 成主雄后任氏無子有妾子十餘人
雄立其兄蕩之子班為太子使任后母之羣臣請立諸

子雄曰吾兄先帝之嫡統有奇材大功事垂克而早世
朕常悼之且班仁孝好學必能負荷先烈太傅驤司徒
王達諫曰先王立嗣必子者所以明定分而防篡奪也
宋宣公吳餘祭足以觀矣雄不聽驤退而流涕曰亂自
此始矣班為人謙恭下士動遵禮法雄每有大議輒令
豫之

成帝咸和九年夏六月成主雄生瘍於頭身素多金創
及病舊痕皆膿潰諸子皆惡而遠之獨太子班晝夜侍

側不脫衣冠親為吮膿雄召大將軍建寧王壽受遺詔

輔政丁卯雄卒太子班即位以建寧王壽錄尚書事政

事皆委於壽及司徒何點尚書令王瓌班居中行喪禮

一無所預 秋九月成主雄之子車騎將軍越屯江

陽奔喪至成都以太子班非雄所生意不服與其弟安

東將軍期謀作亂班弟玠勸班遣越還江陽以期為梁

州刺史鎮葭萌班以未葬不忍遣推心待之無所疑間

遣玠出屯於涪冬十月癸亥朔越因班夜哭弑之於殯

宮并殺班兄領軍將軍都矯太后任氏令罪狀班而廢之初期母冉氏賤任氏母養之期多才藝有令名及班死衆欲立越越奉期而立之甲子期即皇帝位諡班曰戾太子以越為相國封建寧王加大將軍壽大都督徙封漢王皆錄尚書事以兄霸為中領軍鎮南大將軍弟保為鎮西大將軍汶山太守從兄始為征東大將軍代越鎮江陽丙寅英雄於安都陵諡曰武皇帝廟號太宗始欲與壽共攻期壽不敢發始怒反諧壽於期請殺之

期欲藉壽以討李玕故不許遣壽將兵向涪壽先遣使告玕以去就利害開其去路玕遂來奔詔以玕為巴郡太守期以壽為梁州刺史屯涪

咸康元年秋九月成太子班之舅羅演與漢王相天水上官澹謀殺成主期立班子事覺期殺演澹及班母羅氏期自以得志輕諸舊臣信任尚書令景騫尚書姚華田褒中常侍許涪等刑賞大政皆決於數人希復關公卿褒無它才嘗勸成主雄立期為太子故有寵由是紀

網隳秦雄業始衰

四年成主期驕虐日甚多所誅殺而籍沒其資財婦女由是大臣多不自安漢王壽素貴重有威名期及建寧王越等皆忌之壽懼不免每當入朝常詐為邊書辭以警急初巴西處士龔壯父叔皆為李特所殺壯欲報仇積年不除喪壽數以禮辟之壯不應而往見壽壽密問壯以自安之策壯曰巴蜀之民本皆晉臣節下若能發兵西取成都稱藩於晉誰不爭為節下奮臂前驅者如此則福流子孫名

垂不朽豈徒脫今日之禍而已壽然之陰與長史略陽羅恒巴西解思明謀攻成都期頗聞之數遣許涪至壽所伺其動靜又鴆殺壽養弟安北將軍攸壽乃詐為妹夫任調書云期當取壽其衆信之遂帥步騎萬餘人自涪襲成都許賞以城中財物以其將李奕為前鋒期不意其至初不設備壽世子勢為裨軍校尉開門納之遂克成都屯兵官門期遣侍中勞壽壽奏建寧王越景騫田褒姚華許涪及征西將軍李遐將軍李西等懷姦亂政皆收殺之縱兵大

掠數日乃定壽矯以太后任氏令廢期為邛都縣公幽之別宮追謚戾太子曰哀皇帝羅恒解思明李奕等勸壽稱鎮西將軍益州牧成都王稱藩於晉送邛都公於建康任調及司馬蔡興侍中李豔等勸壽自稱帝壽命筮之占者曰可數年天子調喜曰一日尚足況數年乎思明曰數年天子孰與百世諸侯壽曰朝聞道夕死可矣遂即皇帝位改國號曰漢大赦改元漢興以安車束帛徵龔壯為太師壯誓不仕壽所贈遺一無所受壽改立宗廟追尊父驤曰

獻皇帝母咎氏為皇太后立妃閭氏為皇后世子勢為皇太子更以舊廟為大成廟凡諸制度多所改易以董皎為相國羅恒為尚書令解思明為廣漢太守任調為鎮北將軍梁州刺史李奕為西夷校尉從子權為寧州刺史公卿州郡悉用其僚佐代之成氏舊臣近親及六郡士人皆見踈斥邛都縣公期歎曰天下主乃為小縣公不如死五月縊而卒壽謚曰幽公葬以王禮

夏六月漢李奕從兄

廣漢太守乾告大臣謀廢立

秋七月漢主壽使其子

廣與大臣盟于前殿徙乾為漢嘉太守以李閔為荊州
刺史鎮巴郡八月蜀中久雨百姓饑疫壽命羣臣極言
得失龔壯上封事稱陛下起兵之初上指星辰昭告天
地軟血盟衆舉國稱藩天應人悅大功克集而論者未
諭權宜稱制今淫雨百日饑疫竝臻天其或者將以監
示陛下故也愚謂宜遵前盟推奉建康彼必不愛高爵
重位以報大功雖降階一等而子孫無窮永保福祚不
亦休哉論者或言二州附晉則滎六郡人事之不便昔

公孫述在蜀羈客用事劉備在蜀楚士多貴及吳鄧西
伐舉國屠滅寧分客主論者不達安固之基苟惜名位
以為劉氏守令方仕州郡曾不知彼乃國亡主易豈同
今日義舉主榮臣顯哉論者又謂臣當為法正臣蒙陞
下大恩恣臣所安至於榮祿無問漢晉臣皆不處復何
為效法正乎壽省書內慙祕而不宣 九月漢僕射任顏
謀反誅顏任太后之弟也漢主壽因盡誅成主雄諸子
五年秋九月漢主壽疾病羅恒解思明復議奉晉壽不

從李演復上書言之壽怒殺演壽常慕漢武魏明之為人恥聞父兄時事上書者不得言先世政教自以為勝之也舍人杜襲作詩十篇託言應璩以諷諫壽報曰省詩知意若今人所作乃賢哲之話言若古人所作則死鬼之常辭耳

七年冬十二月漢主壽以其太子勢領大將軍錄尚書事初成主雄以儉約寬惠得蜀人心及李閔王叡還自鄴盛稱鄴中繁庶宮殿壯麗且言趙王虎以刑殺御下

故能控制境內壽慕之徙旁郡民三丁以上者以實成都大脩宮室治器玩人有小過輒殺以立威左僕射蔡興右僕射李嶷皆坐直諫死民疲於賦役吁嗟滿道思亂者衆矣

康帝建元元年秋八月漢主壽卒謚曰昭文廟號中宗太子勢即位大赦

二年夏四月漢太史令韓皓上言熒惑守心乃宗廟不修之譴漢主勢命羣臣議之相國董皎侍中王嘏以為

景武創業獻文承基至親不遠無宜踈絕勢乃更命祀
成始祖太宗皆謂之漢

穆帝永和元年秋八月漢主勢之弟大將軍廣以勢無
子求為太弟勢不許馬當解思明諫曰陛下兄弟不多
若復有所廢將益孤危固請許之勢疑其與廣有謀收
當思明斬之夷其三族遣太保李奔襲廣於涪城貶廣
為臨邛侯廣自殺思明被收歎曰國之不亡以我數人
在也今其殆矣言笑自若而死思明有智略敢諫諍馬

當素得人心及其死士民無不哀之

二年冬漢太保李奕自晉壽舉兵反蜀人多從之衆至數萬漢主勢登城拒戰奔單騎突門門者射而殺之其衆皆潰勢大赦境內改年嘉寧勢驕淫不恤國事多居禁中罕接公卿疎忌舊臣信任左右讒諂並進刑罰苛濫由是中外離心蜀土先無獠至是始從山出自巴西至犍為梓潼布滿山谷十餘萬落不可禁制大為民患加以饑饉四境之內遂至蕭條 安西將軍桓溫將伐

漢將佐皆以為不可江夏相袁喬勸之曰夫經略大事
固非常情所及智者了於胸中不必待衆言皆合也今
為天下之患者胡蜀二寇而已蜀雖險固比胡為弱將
欲除之宜先其易者李勢無道臣民不附且恃其險遠
不修戰備宜以精卒萬人輕齎疾趨比其覺之我已出
其險要可一戰擒也蜀地富饒戶口繁庶諸葛武侯用
之抗衡中夏若得而有之國家之大利也論者恐大軍
既西胡必闚覷此似是而非胡聞我萬里遠征以為內

有重備必不敢動縱有侵軼緣江諸軍足以拒守必無憂也溫從之喬瓌之子也十一月辛未溫帥益州刺史周撫南郡太守譙王無忌伐漢拜表即行委安西長史范汪以留事加撫督梁州之四郡諸軍事使袁喬帥二千人為前鋒

三年春二月桓溫軍至青衣漢主勢大發兵遣叔父右衛將軍福從兄鎮南將軍權前將軍咎堅等將之自山陽趣合水諸將欲設伏於江南以待晉兵咎堅不從引

兵自江北鴛鴦碕渡向捷為三月溫至彭模議者欲分
為兩軍異道俱進以分漢兵之勢袁喬曰今懸軍深入
萬里之外勝則大功可立不勝則噍類無遺當合勢齊
力以取一戰之捷若分兩軍則衆心不一萬一偏敗大
事去矣不如全軍而進棄去釜甑齎三日糧以示無還
心勝可必也溫從之留參軍孫盛周楚將羸兵守輜重
溫自將步卒直指成都楚撫之子也李福進攻彭模孫
盛等奮擊走之溫進遇李權三戰三捷漢兵散走歸成

都鎮東將軍李位都迎詣溫降晉堅至犍為乃知與溫異道還自沙頭津濟比至溫已軍於成都之十里陌堅衆自潰勢悉衆出戰于笮橋溫前鋒不利參軍龔護戰死矢及溫馬首衆懼欲退而鼓吏誤鳴進鼓表喬拔劍督士卒力戰遂大破之溫乘勝長驅至成都縱火燒其城門漢人惶懼無復鬪志勢夜開東門走至葭萌使散騎常侍王幼送降文於溫自稱略陽李勢叩頭死罪尋輿櫬面縛詣軍門溫解縛焚櫬送勢及宗室十餘人於

建康引漢司空譙獻之等以為參佐舉賢旌善蜀人悅

之
漢故尚書僕射王誓鎮東將軍鄧定平南將軍

王潤將軍隗文等皆舉兵反衆各萬餘桓溫自擊定使
袁喬擊文皆破之溫命益州刺史周撫鎮彭模斬王誓

王潤溫留成都三十日振旅還江陵李勢至建康封歸

義侯
夏四月丁巳鄧定隗文等入據成都
隗

文鄧定等立故國師范長生之子貢為帝而奉之以妖

異惑衆蜀人多歸之

五年夏四月益州刺史周撫龍驤將軍朱燾擊范賁斬之益州平

桓溫廢立

晉穆帝永和二年冬十一月安西將軍桓溫伐漢朝廷以蜀道險遠溫衆少而深入皆以為憂惟劉惔以為必克或問其故惔曰以博知之溫善博者也不必得則不為但恐克蜀之後溫終專制朝廷耳

三年漢主勢降於溫

事見桓溫滅蜀

四年秋八月朝廷論平蜀之功欲以豫章郡封桓溫尚書左丞荀勗曰溫若復平河洛將何以賞之乃加溫征西大將軍開府儀同三司封臨賀郡公加譙王無忌前將軍袁喬龍驤將軍封湘西伯勗崧之子也溫既滅蜀威名大振朝廷憚之

升平四年冬十一月封桓溫為南郡公溫弟沖為豐城縣公子濟為臨賀縣公

哀帝興寧元年夏五月加征西大將軍桓溫侍中大司

馬都督中外諸軍領尚書事假黃鉞溫以撫軍司馬王
坦之為長史坦之述之子也又以征西掾郗超為參軍
王珣為主簿每事必與二人謀之府中為之語曰髯參
軍短主簿能令公喜能令公怒溫氣槩高邁罕有所推
與超言常自謂不能測傾身待之超亦深自結納珣導
之孫也與謝玄皆為溫掾溫俱重之曰謝掾年四十必
擁旄杖節王掾當作黑頭公皆未易才也玄奕之子也
二年夏五月戊辰加大司馬溫揚州牧錄尚書事壬申

使侍中召溫入參朝政溫辭不至 秋七月丁卯詔

復徵大司馬溫入朝八月溫至赭圻詔尚書車灌止之
溫遂城赭圻居之固讓內錄遙領揚州牧

三年大司馬溫移鎮姑孰二月丙申帝崩于西堂帝無
嗣皇太后詔以琅邪王奕承大統百官奉迎于琅邪第
是日即皇帝位大赦

海西公太和三年冬十二月加大司馬溫殊禮位在諸
侯王上

簡文帝咸安元年大司馬溫恃其材略位望陰蓄不臣之志嘗撫枕歎曰男子不能流芳百世亦當遺臭萬年術士杜炆能知人貴賤溫問炆以己祿位所至炆曰明公勲格宇宙位極人臣溫不悅溫欲先立功河朔以收時望還受九錫及枋頭之敗威名頓挫既克壽春謂參軍郝超曰足以雪枋頭之恥乎超曰未也久之超就溫宿中夜謂溫曰明公都無所慮乎溫曰卿欲有言邪超曰明公當天下重任今以六十之年敗於大舉不建不

世之勲不足以鎮愜民望溫曰然則奈何超曰明公不
為伊霍之舉者無以立大威權鎮壓四海溫素有心深
以為然遂與之定議以帝素謹無過而床第易誣乃言
帝早有痿疾嬖人相龍計好朱靈寶等參侍內寢二美
人田氏孟氏生三男將建儲立王傾移皇基密播此言
於民間時人莫能審其虛實十一月癸卯溫自廣陵將
還姑孰屯于白石丁未詣建康諷褚太后請廢帝立丞
相會稽王昱并作令草呈之太后方在佛屋燒香內侍

啓云外有急奏太后出倚戶視奏數行乃曰我本自疑此至半便止索筆益之曰未亡人不幸罹此百憂感念存沒心焉如割己酉溫集百官於朝堂廢立既曠代所無莫有識其故典者百官震慄溫亦色動不知所為尚書僕射王彪之知事不可止乃謂溫曰公阿衡皇家當倚傍先代乃命取霍光傳禮度儀制定於須臾彪之朝服當階神彩毅然曾無懼容文武儀準莫不取定朝廷以此服之於是宣太后令廢帝為東海王以丞相錄尚

書事會稽王昱統承皇極百官入太極前殿溫使督護
竺瑶散騎侍郎劉亨收帝璽綬帝著白紗單衣步下西
堂乘犢車出神虎門羣臣拜辭莫不歔歔侍御史殿中
監將兵百人衛送東海第溫帥百官具乘輿法駕迎會
稽王于會稽邸王於朝堂變服著平巾幘單衣東向流
涕拜受璽綬是日即皇帝位改元溫出次中堂分兵屯
衛溫有足疾詔乘輿入殿溫撰辭欲陳述廢立本意帝
引見便泣下數十行溫兢懼竟不能一言而出太宰武

陵王晞好習武事為溫所忌欲廢之以事示王彪之彪之曰武陵親尊未有顯罪不可以猜嫌之間便相廢徙公建立聖明當崇獎王室與伊周同美此大事宜更深詳溫曰此已成事卿勿復言乙卯溫表晞聚納輕剽息綜矜忍袁真叛逆事相連染頃日猜懼將成亂階請免晞官以王歸蕃從之并免其世子綜梁王璉等官溫使魏郡太守毛安之帥所領宿衛殿中安之虎生之弟也庚戌尊褚太后曰崇德太后初殷浩卒大司馬溫使人

齋書弔之浩子消不荅亦不詣溫而與武陵王晞遊廣州刺史庾蘊希之弟也素與溫有隙溫惡殷庾宗彊欲去之辛亥使其弟祕逼新蔡王晃詣西堂叩頭自列稱與晞及子綜著作郎殷消太宰長史庾倩掾曹秀舍人劉彊散騎常侍庾柔等謀反帝對之流涕溫皆收付廷尉倩柔皆蘊之弟也癸丑溫殺東海王三子及其母甲寅御史中丞譙王恬承溫旨請依律誅武陵王晞詔曰悲惋惶怛非所忍聞况言之哉其更詳議恬承之孫也

乙卯溫重表固請誅晞詞甚酷切帝乃賜溫手詔曰若

晉祚靈長公便宜奉行前詔如其大運去矣請避賢路

溫覽之流汗變色乃奏廢晞及三子家屬皆徙新安郡

丙辰免新蔡王晃為庶人徙衡陽殷涓庾倩曹秀劉彊

庾柔皆族誅庾蘊飲酖死蘊兄東陽太守友子婦桓豁

之女也故溫特赦之庾希聞難與弟會稽王參軍邈及

子攸之逃于海陵陂澤中溫既誅殷庾威勢翕赫侍中

謝安見溫遙拜溫驚曰安石卿何事乃爾安曰未有君

拜於前臣揖於後戊午大赦增文武位二等己未溫如白石上書求歸姑孰庚申詔進溫丞相大司馬如故留京師輔政溫固辭仍請還鎮辛酉溫自白石還姑孰秦王堅聞溫廢立謂羣臣曰溫前敗霸上後敗枋頭不能思愆自貶以謝百姓方更廢君以自說六十之叟舉動如此將何以自容於四海乎諺曰怒其室而作色於父其桓溫之謂矣十二月大司馬溫奏廢放之人屏之以遠不可以臨黎元東海王宜依昌邑故事築第吳

郡太后詔曰使為庶人情有不忍可特封王溫又奏可封海西縣侯庚寅封海西縣公溫威振內外帝雖處尊位拱默而已常懼廢黜先是熒惑守太微端門踰月而海西廢辛卯熒惑逆行入太微帝甚惡之中書侍郎郗超在直帝謂超曰命之脩短本所不計故當無復近日事邪超曰大司馬臣溫方內固社稷外恢經略非常之事臣以百口保之及超請急省其父帝曰致意尊公家國之事遂至於此由吾不能以道匡衛愧歎之深言何

能諭因詠庾闡詩云志士痛朝危忠臣哀主辱遂泣下
霑襟帝美風儀善容止留心典籍凝塵滿席湛如也雖
神識恬暢然無濟世大略謝安以為惠帝之流但清談
差勝耳郗超以溫故朝中皆畏事之謝安嘗與左衛將
軍王坦之共詣超日盱未得前坦之欲去安曰獨不能
為性命忍須臾邪

二年春三月戊午遣侍中王坦之徵大司馬溫入輔溫
復辭夏四月徙海西公於吳縣西柴里敕吳國內

史刁彛防衛又遣御史顧允監察之彛協之子也

六月庚希庾邈與故青州刺史武沈之子遵聚衆夜入京口城晉陵太守卞耽踰城犇曲阿希詐稱受海西公密旨誅大司馬溫建康震擾內外戒嚴卞耽發諸縣兵二千人擊希希敗閉城自守溫遣東海內史周少孫討之秋七月壬辰拔其城擒希邈及其親黨皆斬之耽壺之子也甲寅帝不豫急召大司馬溫入輔一日一夜發四詔溫辭不至初帝為會稽王娶王述從妹為妃生世

子道生及弟俞生道生踈躁無行母子皆以幽廢死餘
三子郁朱生天流皆早夭諸姬絕孕將十年王使善相
者視之皆曰非其人又使視諸婢媵有李陵容者在織
坊中黑而長宮人謂之崑崙相者驚曰此其人也王召
之侍寢生子昌明及道子己未立昌明為皇太子生十年
矣以道子為琅邪王領會稽國以奉帝母鄭太妃之祀
遺詔大司馬溫依周公居攝故事又曰少子可輔者輔
之如不可君自取之侍中王坦之自持詔入於帝前毀

之帝曰天下儻來之運卿何所嫌坦之曰天下宣元之天下陛下何得專之帝乃使坦之改詔曰家國事一禀大司馬如諸葛武侯王丞相故事是日帝崩羣臣疑惑未敢立嗣或曰當須大司馬處分尚書僕射王彪之正色曰天子崩太子代立大司馬何容得異若先面諮必反為所責朝議乃定太子即皇帝位大赦崇德太后令以帝沖幼加在諒闇令溫依周公居攝故事事已施行王彪之曰此異常大事大司馬必當固讓使萬機停滯

稽廢山陵未敢奉令謹具封還事遂不行溫望簡文臨終禪位於己不爾便當居攝既不副所望甚憤怨與弟沖書曰遺詔使吾依武侯王公故事耳溫疑王坦之謝安所為心銜之詔謝安徽溫入輔溫又辭 冬十月

彭城妖人盧悚自稱大道祭酒事之者八百餘家十一月遣弟子許龍如吳晨到海西公門稱太后密詔奉迎興復公初欲從之納保母諫而止龍曰大事垂捷焉用兒女子言乎公曰我得罪於此幸蒙寬宥豈敢妄動且

太后有詔便應官屬來何獨使汝也汝必為亂因叱左右縛之龍懼而走甲午棟帥衆三百人晨攻廣莫門詐稱海西公還由雲龍門突入殿庭略取武庫甲仗門下吏士駭愕不知所為游擊將軍毛安之聞難帥衆直入雲龍門手自奮擊左衛將軍殷康中領軍桓祕入止車門與安之并力討誅之并黨與死者數百人海西公深慮橫禍專飲酒恣聲色有子不育時人憐之朝廷以其安於屈辱故不復為虞

武帝寧康元年春二月大司馬溫來朝辛巳詔吏部尚書謝安侍中王坦之迎于新亭是時都下人情恟恟或云欲誅王謝因移晉室坦之甚懼安神色不變曰晉祚存亡決於此行溫既至百官拜於道側溫大陳兵衛延見朝士有位望者皆戰懼失色坦之流汗沾衣倒執手板安從容就席坐定謂溫曰安聞諸侯有道守在四鄰明公何須壁後置人耶溫笑曰正自不能不然爾遂命左右撤之與安笑語移日郗超常為溫謀主安與坦之

見溫溫使超卧帳中聽其言風動帳開安笑曰郝生可謂入幕之賓矣時天子幼弱外有彊臣安與坦之盡忠輔衛卒安晉室三月溫有疾停建康十四日甲午還姑孰

秋七月己亥南郡宣武公桓溫薨初桓溫疾篤諷朝廷求九錫屢使人趣之謝安王坦之故緩其事使袁宏具草宏以示王彪之彪之歎其文辭之美因曰卿固大才安可以此示人謝安見其草輒改之由是歷旬不就宏密謀於彪之彪之曰聞彼病日增亦當不復支

久自可更少遲迴宏從之溫弟江州刺史沖問溫以謝
安王坦之所任溫曰渠等不為汝所處分其意以為已
存彼必不敢立異死則非沖所制若害之無益於沖更
失時望故也溫以世子熙才弱使沖領其衆於是桓祕
與熙弟濟謀共殺沖沖密知之不敢入俄頃溫薨沖先
遣力士拘錄熙濟而後臨喪祕遂被廢棄熙濟俱徙長
沙詔葬溫依漢霍光及安平獻王故事沖稱溫遺命以
少子玄為嗣時方五歲襲封南郡公庾戌加右將軍荆

州刺史桓豁征西將軍督荆揚雍交廣五州諸軍事以
江州刺史桓沖為中軍將軍都督揚豫江三州諸軍事
揚豫二州刺史鎮姑孰竟陵太守桓石秀為寧遠將軍
江州刺史鎮尋陽石秀豁之子也沖既代溫居任盡忠
王室或勸沖誅除時望專執時權沖不從始溫在鎮死
罪皆專決不請沖以為生殺之重當歸朝廷凡大辟皆
先上須報然後行之謝安以天子幼沖新喪元輔欲請
崇德太后臨朝王彪之曰前世人主幼在襁褓母子一

體故可臨朝太后亦不能決事要須顧問大臣今年上半年
出十歲垂及冠婚反令從嫂臨朝示人君幼弱豈所以
光揚聖德乎諸公必欲行此豈僕所制所惜者大體耳
安不欲委任桓沖故使太后臨朝已得以專獻替裁決
遂不從彪之之言八月壬子太后復臨朝攝政

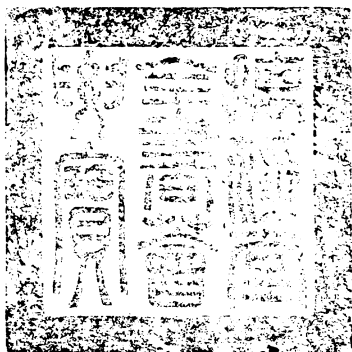
太元二年冬十二月臨海太守郗超卒初超黨於桓氏
以父愔忠於王室不令知之及病甚出一箱書授門生
曰公年尊我死之後若以哀惋害寢食者可呈此箱不

爾即焚之既而愔果哀惋成疾門生呈箱皆與桓溫往
返密計愔大怒曰小子死已晚矣遂不復哭

十一年冬十月甲申海西公奕薨於吳



通鑑紀事本末卷十五上



總校官庶吉士臣張能照

校對官檢討臣郭寅

謄錄監生臣袁文宿